Please note that most Acts are published in English and another South African official language. Currently we only have capacity to publish the English versions. This means that this document will only contain even numbered pages as the other language is printed on uneven numbered pages.



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRICE + 1c GST 20c PRYS + 1c AVB ABROAD 30c BUITELANDS POST FREE POSVRY

Vol. 180]

CAPE TOWN, 25 JUNE 1980 KAAPSTAD, 25 JUNIE 1980

[No. 7089

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 1308.

25 June 1980.

No. 1308

25 Junie 1980.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 84 of 1980: Companies Amendment Act, 1980.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 84 van 1980: Maatskappywysigingswet, 1980.

COMPANIES AMENDMENT ACT. 1980

Act No. 84, 1980

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments. Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

To amend the Companies Act, 1973, so as to further define the expression "Master"; to provide for the renewal of the registration of a name as a defensive name; to authorize the Registrar of Companies to order in certain circumstances the change of certain names relating to companies, or a translation or shortened form thereof; to alter the words of the statement which has to be included and subjoined to the name of an association not for gain; to abolish certain fees and to further regulate the payment of certain additional fees; to prescribe the requirements which have to be complied with before any change in the situation of the registered office or of the postal address of a company shall for the purposes of the said Act take effect; to impose upon directors and secretaries of companies which are being wound up a duty to notify the liquidator of any change of address; to authorize a liquidator to terminate with the Master's consent certain leases before the first general meeting of the company or of the creditors or contributories is convened by him; to determine the conditions on which and the circumstances under which a liquidator may sell property of a company being wound up before the said first meeting is so convened; and to extend the powers of the Court to declare the dissolution of a company to have been void; relating to certain meetings of creditors of a company under judicial management; so as to provide for the payment of remuneration to a provisional judicial manager and a judicial manager of a company under judicial management; and to provide for incidental matters.

> (English text signed by the State President.) (Assented to 12 June 1980.)

RE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as

1. (1) Section 1 of the Companies Act, 1973 (hereinafter Amendment of 5 referred to as the principal Act), is hereby amended by the section 1 of substitution in subsection (1) for the definition of "Moster" of the Act 61 of 1973, substitution in subsection (1) for the definition of "Master" of the as amended by following definition:

"'Master' means the Master of the Supreme Court, and in Act 76 of 1974,
section 1 of

relation to-

a company in respect of which application is made Proclamation 234 to a Court for a winding-up or judicial management of 1978. order, the Master having jurisdiction in the area of jurisdiction of the Court where application is made;

Act 64 of 1977 and

10

- 10

15

20

25

30

35

40

45

50

COMPANIES AMENDMENT ACT, 1980

Act No. 84, 1980

a company being wound up by the Court or under judicial management, the Master having jurisdiction in the area of jurisdiction of the Court which issued the winding-up or judicial management order:

a company other than a company referred to in paragraph (a) or (b), the Master having jurisdiction in the area in which the registered office of that company is situated;

any other body corporate, the Master having jurisdiction in the area where the main place of business of that body corporate is situated;".

(2) The provisions of subsection (1) shall not apply to a

company-(a) in respect of which before the commencement of that subsection an application for a winding-up or judicial management order has been filed with the Registrar of the Court; or

which at the said commencement is being wound up by (b) the Court or is under judicial management.

2. Section 43 of the principal Act is hereby amended by the Amendment of

substitution for subsection (2) of the following subsections:

"(2) Any person may **[annually]** on application on the section 43 of Act 61 of 1973. prescribed form and on payment of the prescribed fee apply to the Registrar-

(a) to register any name as a defensive name; or

to renew the registration of a name as a defensive

which is not in the opinion of the Registrar undesirable and in respect of which he has furnished proof, to the satisfaction of the Registrar, that he has a direct and material interest.

(2A) If the Registrar grants any application referred to in subsection (2) he shall register the name in question as a defensive name for a period not exceeding one year or renew the registration of the name in question as a defensive name for a period not exceeding one year, as the case may be.".

3. (1) Section 45 of the principal Act is hereby amendedby the substitution for subsection (1) of the following

subsection:

"(1) If within a period of one year after the registration of any memorandum, translation or shortened form of a name of a company or after the registration or the renewal of the registration of a name referred to in section 43 (2) or after the date of an amended certificate of incorporation or a certificate of change of name, translation or shortened form of a name referred to in section 44 (2), it appears that the name contained in the memorandum or the translation or shortened form of such name or the name referred to in section 43 (2) or the name or the translation or shortened form of a name to which a company has changed its name or the translation or shortened form thereof, is in the opinion of the Registrar undesirable, he shall within such period order the company concerned or the person referred to in section 43 (2) to change the name, translation or shortened form of the name concerned."; and

by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

"(2) If within a period of one year after the registration of any memorandum, translation or shortened form of a name of a company or a name referred to in section 43 (2) or after the date of an amended certificate of incorporation or a certificate of change of name, translation or shortened form of a name

Amendment of section 45 of Act 61 of 1973.

section 43 of

55

60

65

10

40

50

55

60

COMPANIES AMENDMENT ACT, 1980

Act No. 84, 1980

referred to in section 44 (2), any person lodges an objection in writing with the Registrar against the name contained in the memorandum or the translation or shortened form of such name or the name referred to in section 43 (2) or the name or the translation or shortened form of a name to which a company has changed its name or the translation or shortened form thereof, on the grounds that such name, translation or shortened form of a name is calculated to cause damage to the objector, the Registrar may, if he is satisfied that the objection is sound, order the company concerned or the person referred to in section 43 (2) to change the said name, translation or shortened form of a name.".

(2) Subsection (1) (b) shall be deemed to have come into 15 operation on 1 January 1974.

4. Section 49 of the principal Act is hereby amended by the Amendment of substitution for subsection (3) of the following subsection:

section 49 of

"(3) The name of an association not for gain incorporated Act 61 of 1973. under this Act shall not include the word and statement referred to in subsection (1) (c) but the statement ['Incorporated Association not for Gain'] 'Association incorpor-20 ated under section 21' shall be included in and be subjoined to the said name: Provided that an association not for gain incorporated under this Act before the commencement of the 25. Companies Amendment Act, 1980, may instead of the said statement include in and subjoin to its name the statement 'Incorporated association not for gain'.".

5. (1) Section 86 of the principal Act is hereby amended by the Amendment of deletion of the words "and accompanied by the prescribed fee" in Section 86 of Act 61 of 1973. 30 paragraph (b) of subsection (4).

(2) Subsection (1) shall come into operation on a date to be fixed by the State President by proclamation in the Gazette:

6. (1) Section 170 of the principal Act is hereby amended— (a) by the substitution for subsection (2) of the following section 170 of Act 61 of 1973. subsection:

Amendment of

'(2) (a) Upon incorporation of a company, notice of the situation of the registered office and of the postal address shall be given to the Registrar [and]

At least twenty-one days' notice of any intended change in the situation of the registered office or of the postal address shall be given to the Registrar [before such change is made. The Registrar shall record any notice so given].

Particulars of which notice was given to the Registrar in terms of paragraph (a) or (b), shall be recorded by the Registrar, and he shall notify the company of the date on which the particulars of any change referred to in paragraph (b) have been recorded by him.

A change in the situation of the registered office or of the postal address of a company shall for the purposes of this Act not take effect unless notice of such change has been given in terms of paragraph (b) and the Registrar has recorded the particulars thereof."; and

(b) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

(3) Any notice referred to in subsection (2) shall be in the prescribed form [and shall be accompanied by the prescribed fee 1.".

COMPANIES AMENDMENT ACT, 1980

Act No. 84, 1980

Amendment of section 178 of

Act 61 of 1973,

as amended bý

Act 64 of 1977.

((2) Subsection (1) shall come into operation on a date to be fixed by the State President by proclamation in the Gazette.

7. (1) Section 178 of the principal Act is hereby amendedby the substitution in subsection (1) for the expression

"section 93 (3), 170 (2), 173, 174, 175, 200 (1), 211 (3), 216 (2) and 276" of the expression "sections 173, section 15 of 174, 175 and 200 (1)"; and

by the addition to subsection (1) of the following

proviso:

5

10

15

"Provided that any company which has failed within the time prescribed in the relevant provision to lodge any document or to give any notice required under section 93 (3), 216 (2) or 276, may thereafter lodge such document or give such notice subject to the payment of an amount of R20 to the Registrar."

(2) Subsection (1) shall come into operation on a date to be fixed by the State President by proclamation in the Gazette.

8. The following section is hereby inserted in the principal Act Insertion of 20 after section 363:

section 363A in Act 61 of 1973.

"Change of address by directors and secretaries and certain former directors and secretaries.

363A. (1) Any person who is a director or secretary of a company which is being wound up and who, after the winding-up of such company has commenced but before the liquidator's final account has in terms of section 408 been confirmed, changes his residential or postal address, shall notify the liquidator by registered post of his new residential or postal address within fourteen days after such change, or, if the liquidator has not been appointed on the date of such change, within fourteen days after the appointment of the liquidator.

(2) Any person who fails to comply with any requirement of subsection (1) shall be guilty of an

offence

(3) Whenever at the trial of any person charged with an offence referred to in subsection (2) it is proved that such person is a director or secretary of a company which is being wound up and that he has changed his residential or postal address after the winding-up of that company has commenced and that the liquidator has no written record of such change, it shall be presumed, unless the contrary is proved, that he did not notify the liquidator of such change."

35

30

40

45

50

9. Section 386 of the principal Act is hereby amended— (a) by the substitution for subsection (2) of the following

subsection:

(2) Subject to the consent of the Master, a [provisional] liquidator may, at any time before a general meeting contemplated in subsection (1) (d) is convened for the first time, terminate any lease in terms of which the company is the lessee of movable or

immovable property."; and
(b) by the insertion after subsection (2) of the following

subsections:

(2A) At any time before a general meeting contemplated in subsection (1) (d) is convened for the first time the liquidator shall, if satisfied that any movable or immovable property of the company ought forthwith to be sold, recommend to the Master in writing accordingly, stating his reasons for such recommendation.

(2B) The Master may thereupon authorize the sale of such property or any portion thereof on such conditions and in such manner as he may determine: Provided that if such property or a portion thereof is subject to a

Amendment of Act 61 of 1973.

55

60

COMPANIES AMENDMENT ACT, 1980

Act No. 84, 1980

preferential right, the Master shall not authorize the sale of such property or portion unless the person entitled to such preferential right has given his consent thereto in writing.".

10. The following section is hereby substituted for section 420 Substitution of of the principal Act:

section 420 of Act 61 of 1973.

"Court may declare dissolution void.

10

15

25

420. When a company [including any other body corporate, I has been dissolved, the Court may at any time [within two years of the date of the dissolution. I on an application by the liquidator of the company, or by any other person who appears to the Court to have an interest, make an order, upon such terms as the Court thinks fit, declaring the dissolution to have been void, and thereupon any proceedings may be taken against the company as might have been taken if the company had not been dissolved.".

11. Section 428 of the principal Act is hereby amended by the Amendment of section 428 of Act 61 of 1973. deletion of paragraph (b) of subsection (2).

Amendment of Act 61 of 1973.

20 12. Section 431 of the principal Act is hereby amended—
(a) by the deletion of the word "and" at the end of paragraph (b) of subsection (2);

by the insertion of the word "and" at the end of

paragraph (c) of subsection (2); and

by the addition to subsection (2) of the following paragraph:

(d)to consider the passing of a resolution referred to in section 435 (1).".

13. Section 432 of the principal Act is hereby amended by the Amendment of section 432 of 30 deletion of paragraph (b) of subsection (3). Act 61 of 1973.

14. The following section is hereby inserted in the principal Act Insertion of after section 434:

section 434A in Act 61 of 1973.

"Remuneration of provisional 35 judicial manager or judicial manager.

434A. (1) The provisional judicial manager or the judicial manager shall be entitled to such remuneration for his services as may be fixed by the Master from time to time.

. (2) In fixing the remuneration the Master shall take into account the manner in which the provisional judicial manager or the judicial manager has per-formed his functions and any recommendation by the members or creditors of the company relating to such remuneration.

(3) The provisions of sections 151 and 151bis of the Insolvency Act, 1936 (Act No. 24 of 1936), shall apply with reference to any fixing of remuneration by the Master under this section.".

45

50

55

60

15. Section 435 of the principal Act is hereby amended—

by the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of

the following paragraph:

The creditors of a company whose claims arose section 29 of before the granting of a judicial management order Act 111 of 1976. in respect of such company may at a meeting convened by the judicial manager or provisional judicial manager for the purpose of this subsection or by the Master in terms of section 429 (b) (ii), resolve that all liabilities incurred or to be incurred by the judicial manager or provisional judicial manager in the conduct of the company's business shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged exclusive of the costs of the judicial management, and thereupon all claims

Amendment of section 435 of Act 61 of 1973, as amended by

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

Amendment of section 441 of Act 61 of 1973,

Act 64 of 1977

Act 59 of 1978.

based upon such first-mentioned liabilities shall have preference in the order in which they were incurred over all unsecured claims against the company except claims arising out of the costs of the judicial management."; and

by the substitution for subsection (2) of the following subsections:

> '(2) (a) A meeting convened by the provisional judicial manager or the judicial manager in terms of subsection (1) shall be convened by him by written notice sent by registered post at least ten days before the date of the meeting, as specified in the notice, to every creditor of the company whose name and address is known to him, and also by notice in one or more newspapers circulating in the district where the company's main place of business is situated.

The last-mentioned notice shall comply with the provisions of section 40 (3) (c) of the Insolvency Act, 1936 (Act No. 24 of 1936), and shall appear at least ten days before the date of the meeting.

(3) The provisional judicial manager or the judicial manager, as the case may be, shall preside over a meeting referred to in subsection (2), and the laws relating to insolvency shall apply mutatis mutandis in respect of the conduct of any such meeting, the right to vote thereat, the manner of voting and the calculation of the value of votes, as if such meeting were a meeting of creditors in an insolvent estate: Provided that for the purposes of voting at any such meeting convened by a provisional judicial manager, the claims of creditors shall be determined to the satisfaction of the provisional judicial manager.'

16. Section 441 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (d) of subsection (1) of

the following paragraph:

(d) in section 90, 286, 288, 297, 298, 299, 302, 308, as amended by section 30 of 312 (5), 363, 363A, 365, 414 or 421, to a fine not Act 111 of 1976, exceeding five hundred rand or to imprisonment for section 29 of a period not exceeding six months or to both such and section 27 of fine and such imprisonment;";

by the substitution for paragraph (g) of subsection (1) of the following paragraph:

"(g) in section 81, 93, 164, 166, 170, 207, 211 (7), 239, 291 or 295, to a fine not exceeding five hundred rand;"; and

by the substitution for paragraph (n) of subsection (1) of

the following paragraph:
"(n) in section 46, 51, 58, 80, 96, 98, 102, 139,
[170,] 173, 200 (6), 213, 253, 269, 271, 309, 356 or 357, to a fine not exceeding ten rand [per day 1 for each day during which the contravention continues;".

17. This Act shall be called the Companies Amendment Act, Short title. 55 1980.